

山形人形会

創立60周年記念式典

吉村知事ら慶祝団46人も参加

人材交流と経済的結び付き強化も

ブラジル山形県人会(押切フラビオ社長)は、27日午前9時半から同県人会創立60周年及び県人移住106周年記念式典をサンパウロ(聖)市リベルターデ区の宮城県人会館で開催した。母県から吉村美栄子県知事、鈴木正法県議会議長をはじめとする46人の慶祝団が駆け付け、250人以上の出席者で節目の年を盛大に祝った。

午前9時半に始まった記念式典には安部順二連邦下議、羽藤ジョージ聖州議、野村アウレリオ聖市議、福島教輝在聖総領事、吉村知事、鈴木議長、J A山形中央会の長沢豊会長、日系3団体代表ら

が来賓として出席した。歌人・南樹としても知られる同県出身の鈴木貞次郎氏が1907年、笠戸丸移民より1年先立ちブラジルに移住したことが記録に残っていることから、当日は県人移住1

06年も合わせて祝われ、押切会長はあいさつの中で「山形県人は長い歴史の中で苦勞に耐えながらも努力を惜しまず、遠く離れたブラジルで現在のよう豊かな暮らしと信用を手に入れた。このよ

うな晴れの日を迎えることができてうれしい。関係者の皆さんに心から感謝する」と述べた。吉村知事は式典前に開拓先亡者慰霊碑や移民史料館を訪れて感銘を受けたと話し、古里と全く異なる環境での同県人会員の苦勞をねぎらい、活躍をたたえた。また、東日本大震災の「応援県」として、がれきをいち早く受け入れ、ボランティア

率が全国1位になるなど復興のために尽力している母県の様子を伝えた上で、ブラジルからの援助に感謝の意を示した。

その後、本橋県連副会長、羽藤州議、安部下議の祝辞、祝電披露に続いて功勞者表彰が行われ、吉村知事から県人会役員、支部長らにそれぞれ表彰状と感謝状が贈呈された。また高齢者表彰は県人会から85歳以上の会員28人に贈られた。

記念品交換では県人会から吉村知事、鈴木議長、J A山形の長沢会長に県人会名誉顧問の画家・豊田豊氏の作品が、3氏から県人会へはそれぞれ「おしん」のこけし、打ち出の小槌、ひよつとが贈られ、特に豊田氏の高校の後輩であるという鈴木議長は感激した様子だった。

引き続き県知事から日系3団体への寄付、技術研修生代表謝辞、県民歌斉唱が行われ、斉藤保県人会副会長の閉会の辞によって式典は時間通りに

幕を閉じた。式典後はアトラクションとして母県からの民謡使節団(佐々木英治団長の民謡、ジャパニーズ・ダンス・カンパニー「優美」による踊りや「喜楽」太鼓が披露され、来場者たちから大きな拍手が沸き起こった。その後記念祝賀会が開かれ、食事や懇談を楽しんだ来場者たちは、サンパシヨで知事一行を含め皆が一緒になって踊り、大きな盛り上がりを見せた。今回初めてブラジルを

訪れたという吉村知事は、「県人会の皆さんが温かく迎えてくれて感激。人材交流はもろろんのこと、これからは日本酒などの産業で経済的結び付きも強めていきたい」と抱負を語った。



乾杯の様子

ブラジル山形県人会創立60周年記念式典



母県からの民謡使節団による踊り

総領事の祝辞に続き祝辞を述べた長沢J A山形会長は、「1989年から6年間、国際農業体験実習制度を通じて受け入れた26人の研修生は現在、地域農業で主導

A associação Yamagata Kenjinkai do Brasil comemorou os 60 anos de fundação recebendo a Governadora Mieko Yoshimura, o Presidente da Assembleia Legislativa Sr. Suzuki e a sua comitiva de 46 pessoas.

Também, veio um grupo de cantores de músicas eruditas acompanhando a comitiva para comemorar a festa.

A cerimônia aconteceu na sede da Associação Miyagui Kenjinkai do Brasil, no dia 27 de outubro, às 9h30. Depois da execução de hinos dos dois países houve um minuto de silêncio em homenagem aos imigrantes pioneiros.

O Deputado Junji Abe esteve presente dentre as autoridades da comunidade japonesa e fez o seu discurso.

A governadora demonstrou o desejo de estreitar ainda mais o relacionamento de amizade e da economia entre os países.